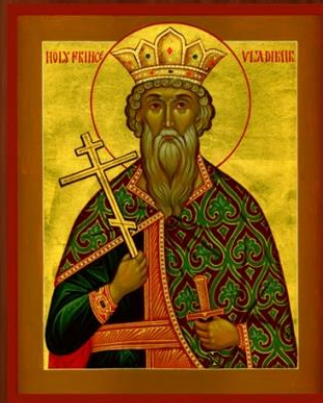


КАФЕДРАЛЬНИЙ СОБОР  
СВ. КН. ВОЛОДИМИРА

Парма, Огайо



„Святий  
рівноапостольний князь Володимире,  
моли Бога за нас!”

КАФЕДРАЛЬНИЙ  
БЮЛЕТЕНЬ

ПРЕДСТОЯТЕЛЬ  
Високопреосвященніший Архієпископ  
† ДАНИІЛ

Випуск No 37, 20 травня, 2018 року Божого

Настоятель  
о. Іван Наконечний  
(440) 885-1509

Заступник Настоятеля  
о. Михайло Гонтарук  
(440) 886-1528  
[fr.michaelhontaruk@yahoo.com](mailto:fr.michaelhontaruk@yahoo.com)

Протодиякон  
Ігор Махлай  
(440) 582-1051

Голова Управи  
Дорін Джоган  
(440) 248-0548

1<sup>ше</sup> Заступник Голови  
Джеоф Грінліф

2<sup>ше</sup> Заступник Голови  
Сергій Нагорний

Фінансовий Секретар  
Тамара Гост

Скарбник  
Ганс Гарасімчук

Секретар  
Алекс Пігulyа

Менеджер Залу  
Андрей Мураль  
(440) 885-0468

# Слава Ісусу Христу!



Неділя 20 травня, 2018

## ЧИТАННЯ



АПОСТОЛ

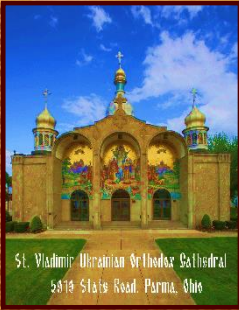
ЄВАНГЕЛІЯ



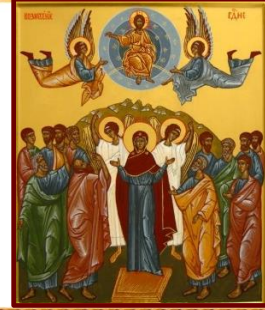
Діяння 20:16-36

Іоана 17:1-13





## Неділя Отців Першого Вселенського Собору Вшанування Жертв Голодомору



### Розклад вівтарних прислужників у неділю 27 травня:

**Одномовна Божественна Літургія: 2-га група:** Давид Гривс, Лоґан, Лука і Лендон Мрочка.  
\*\*\*\*\*

### Розклад провідників у неділю 27 травня:

**Одномовна Божественна Літургія: 5-та група:** п. Меланія Наконечна, п. Емелі Вубсер.  
\*\*\*\*\*

## Календар подій на тиждень 20 травня, 2018

### Неділя (сьогодні) - Молодий відділ УПЛ влаштовує каву і перекуску.

Понеділок - 4:30 веч. Уроки мистецтва.

- 6:00 веч. Засідання Старшого відділу УПЛ з вечерею.

Середа - 8:30 р. Молебен за здоров'я хворих парафіян.

- 7:00 веч. Закінчення уроків Українських танців, бандури та мистецтва.

Субота - 9:00 р. Індивідуальні панахиди на Brooklyn Heights цвинтарі.

- 4:15 веч. Діти матимуть підготовку до першої Святої Сповіді.

- 5:00 веч. Вечірня.

### Неділя - П'ятидесятниця.

- 9:00 р. Одна двомовна Божественна Літургія.

\*\*\*\*\*

**Хто** бажає вітати когось з рідних друзів з Днем Народження, або з якимось ювілеєм, дуже Вас просимо дати знати священикам не пізніше понеділка. Дуже дякуємо.

\*\*\*\*\*

**Просимо** повідомляти духовенство, що член Вашої родини є у лікарні. Тільки Парма Лікарня повідомляє нас коли хтось з парафіянів потрапляє до лікарні, тому що парафіянин зареєстрований як член парафії св. Володимира. Також, якщо хтось бажає, щоб їх відвідали вдома, то просимо бути в контакті з духовенством.

\*\*\*\*\*

**У** підготовці до **Парафіяльного Фестивалю**, який буде проходити в цьому році влітку, **21 липня**, ми просимо, щоб ви подарували Українські мистецькі вироби, які можна буде продати під час фестивалю. І це буде дохід для нашої парафії. Всі ці вироби з кераміки, різного вишиття, ґерданів, виробів з дерева можна принести до парафіяльної канцелярії з понеділка по п'ятницю з 10:00 год. ранку до 2:00 год. дня. Коли принесете вище зазначені вироби, то вкажіть, що це для фестивалю. Також майте на увазі, нам буде потрібно всіх ваша допомога приготувати, обслуговувати та прибирати під час фестивалю, та сплануйте подарувати на цю парафіяльну подію ваш час та енергію. Ваші смачні торти, плячки буде потрібно для продажу на фестивалі. Для більшої інформації звертайтеся до п. Марії Анни Шклярік та до п. Павліни Осад.

\*\*\*\*\*

**П'ята** щорічна гольфова гра, яку влаштовує будинок св. Германа буде проходити у понеділок, 18 червня у *Trangewood Club in Chagrin Falls, Ohio*. Для отримання аплікацій та додатковою інформацією просимо звертатися до о. Івана.

\*\*\*\*\*

**Наше Братство** має аплікацію «Парафіянин, або Парафіянка Року 2017». Ця нагорода буде вручена особі чоловічої, або жіночої статті на парафіяльному храмовому святі у липні. Аплікації на цю нагороду можна взяти у церковному, або парафіяльному офісах. Тому закликаємо всіх взяти участь в цьому і подавайте кандидатури осіб, які активні у житті парафії, і беруть постійну участь у Божественних відправах. Кінцева дата подавання аплікації є 10 червня. Для більшої інформації звертайтеся до Голови Братства п. Сергія Нагорного.

\*\*\*\*\*

**У наступну неділю, 27 травня** члени **Україно-Американських ветеранів 24 відділу** буде роздавати маки перед Літургією. Цей щорічний проект збирає кошти для Американських ветеранів у **V. А. лікарні**. Просимо щедро підтримати цей проект.

\*\*\*\*\*

**У неділю 3 червня** ми будемо вітати наших випускників з середніх шкіл та з коледжів. **Батьки!** Просимо Вас, щоб Ви повідомили о. Івана про те, що Ваша дитина закінчує навчання в школі, або у коледжі. Ми хочемо їх привітати та помістити їхні імена у майбутньому випуску бюлетня.

\*\*\*\*\*

### **ВІДМІТЬТЕ У СВОЄМУ КАЛЕНДАРІ!**

**Неділя, 15 липня** – Храмова Свято нашої парафії св. Володимира. Одна Божественна Літургія після якої парафіяльний обід.

**Субота, 21 липня** – Щорічний Парафіяльний Український Фестиваль.

**Субота, 28 липня** – Святкування Заснування УПЦ в США в Савт Бавнд Брук, Н. Дж.

\*\*\*\*\*

**Вітаємо з Днем Народження п. Павла Колісницького, який сьогодні святкує його 96 ліття. Перед його недугою п. Павло був дуже активним в українському хорі та приходив на вечірні та читав. Нехай Господь благословляє його міцним здоров'ям та дає сили, щоб він надалі прославляв Господа вдома, так як він це робив коли був госпіталізований. Многая Літа!**

\*\*\*\*\*

Шануємо пам'ять мільйонів  
Невинних Жертв Штучно-  
Створеного Голодомору в Україні  
1932-1933



Шануємо пам'ять Його Блаженство  
Митрополита Константина у 6<sup>му</sup>  
річницю його упокоєння в Господі  
20 травня, 2012 р. Б.

### **Вічна Пам'ять!**

\*\*\*\*\*

**Будь ласка пам'ятайте нашу Свято-Володимирську парафію у Вашому Останньому Заповіті. Зробіть так, щоб Ваша любов до нашої парафії постійно продовжувалась.**

\*\*\*\*\*

**Танцювальна група «Каштан» та жіночий ансамбль «Зоря»** запрошує всіх на їхній щорічний концерт, що проходить у неділю, 3 червня в 3:30 дня у **Breen Center for the Performing Arts, 2008 West 30th Street & Lorain Avenue у Клівленді**. Вони виступатимуть разом з ансамблем **Гармонія**. Вартість квитка \$10.00 за особу. Квитки можна придбати телефонуючи за номером телефону (216) 287-9166, або при дверях у день концерту. Запросіть когось із знайомих на цю прекрасну подію у нашій громаді.

\*\*\*\*\*

**9 червня** в 9:00 год. ранку, наше Братство буде садити квіти навколо церкви. Будь ласка підпишіться допомогти і дайте знати п. Сергію Нагорному. Це завдання може бути родинною справою. Чим більше нас буде там, тим швидше ми все зробимо. Квіти також показують нашим сусідам, що ми дбаємо про наш Святий Божий Храм. Щира подяка Братству за спонсорування квітів.

\*\*\*\*\*

**Так як в минулому, за традиціями у нашій парафії, у День Пам'яті, у понеділок, 28 травня, наше духовенство буде служити індивідуальні панахиди на Brooklyn Heights цвинтарі починаючи з 7:30 ранку, а загальна панахида буде служитися біля центрального хреста о 9:00 ранку. Після загальної панахиди будуть далі служитися індивідуальні панахиди на могилках і у мавзолеях. Прийдіть згадаймо разом у наших молитвах всіх померших рідних і парафіян. Для тих парафіян, хто не може прийти на цвинтар у понеділок, священники будуть на цвинтарі у суботу, 26 травня в 9:00 годині ранку.**

**БАТЬКИ:**

**Просимо Вас взяти до уваги та відмітити у своєму календарі такі дати для молоді.**

**Літня Церковна Школа: 11-15 червня**

**Таборування на Таборі Всіх Святих**

**26 травня** День відкритих дверей програма св. Миколая (для молоді з обмеженими можливостями (вік 9-19))

**24 червня – 7 липня** Табір для дітей віком 9-13 років.

**8 – 21 липня:** Молодіжна Коференція віком 13-18 років.

**30 липня – 3 серпня:** Мама, Тато і Я (вік 4-8 років та їхніх батьків)

**Парафіяльні стипендії є для кваліфікованих парафіян.**

**За аплікаціями звертайтеся до духовенства, або до парафіяльної канцелярії.**

\*\*\*\*\*

**Майбутні Події! Неділя, 27 травня – П'ятидесятниця.** Одна двомовна Божественна Літургія в 9:00 годині ранку, під час якої будуть присутні діти Класу до Першої Святої Сповіді.

**Неділя, 3 червня,** в 9:00 годині ранку початок одної двомовної Божественної Літургії після якої парафіяльний пікнік з нагоди закінчення шкільного року.

\*\*\*\*\*

**Наше Братство дає знати, що у офісі є стипендійні аплікації для дітей парафіян випускників середніх шкіл. Кінцева дата, коли можна подати аплікацію є 30 червня.**

\*\*\*\*\*

***Старший Відділ УПЛ буде мати засідання завтра, у понеділок, 21 травня в 6:00 годині вечора. Перед засіданням буде вечеря, а після вечері вибори нової управи УПЛ. Просимо всіх членів прийти та запрошуємо нових членів.***

\*\*\*\*\*

**Ми потребуємо Вашу співпрацю!**

**Було взято до уваги, що коли ми йдемо з церкви після цілування хреста, часом люди не обережно ставляться до ПРОСФОРИ – Жертвоприношеного Хліба – що вітрні прислужники роздають. Крихти його падають на килимок. Це є Святий Хліб, над яким читалися молитви і в ніякому разі його не можна кидати на землю, або у сміття. І взагалі до будь якого хліба треба ставитися з повагою та з Страхом Божим. Тому, дуже всіх просимо брати Хліб Святий з обережністю, щоб нічого не падало на землю, а якщо то сталося то відразу просимо підняти.**

\*\*\*\*\*

**ПРИХОДЬТЕ КОЖНОЇ НЕДІЛІ З РОДИНОЮ НА БОГОСЛУЖІННЯ,  
ТА БУДЬТЕ АКТИВНИМИ У ЖИТТІ НАШОЇ ПАРАФІЇ СВ. ВОЛОДИМИРА!**